

PCLG News Promoviendo el aprendizaje mutuo sobre los vínculos entre conservación y pobreza

Mayo 2010 - NUMERO 030

Estimados amigos y colegas,

Bienvenidos al número treinta del PCLG newsletter. Esperamos que este servicio les esté siendo útil y estamos deseosos de recibir cualquier comentario o sugerencia sobre cómo mejorar aún más este boletín mensual, a fin de responder mejor a sus necesidades. En este número podrán encontrar:

- Noticias de la Secretaría
- Noticias destacadas
- Noticias de los miembros del PCLG
- Nuevos miembros
- Próximos eventos
- Nuevas publicaciones en nuestra base de datos
- Recursos

Si alguno de ustedes tiene novedades con respecto al trabajo de su organización que quisiera que incluyéramos en el próximo número del PCLG News, o si tiene algún recurso que quisiera que anunciáramos, por favor envíelo a pclg@iied.org a más tardar a fines de mayo.

Noticias de la Secretaría

Simposio Internacional del PCLG: El 28 y 29 de abril tuvo lugar el Simposio titulado "Linking biodiversity conservation and poverty reduction: what, why and how?" (Vinculando conservación de la biodiversidad con reducción de la pobreza: ¿Qué, por qué y cómo?) en la Zoological Society of London. Más de doscientas personas provenientes de organizaciones de conservación y desarrollo e instituciones académicas asistieron a este simposio en el cual se discutió: Qué sabemos en realidad acerca de cuánto contribuye la conservación de la biodiversidad a la reducción de la pobreza. La información relativa al simposio se publicará en la página web del PCLG: <http://povertyandconservation.info/en>

Noticias destacadas

Los gobiernos no han logrado cumplir con las metas de biodiversidad 2010. Los líderes a nivel mundial no han logrado cumplir con los compromisos pactados en el 2002 de reducir la tasa global de la pérdida de biodiversidad para el 2010; en lugar de ello, han comprobado la alarmante disminución de la biodiversidad. Estos hallazgos son el resultado de un nuevo artículo publicado en la revista Science y representan la primera evaluación global de cómo los objetivos que se fijaron en 2002 a través del Convenio de Diversidad Biológica no han sido alcanzados. El estudio utilizó más de treinta indicadores con los que se midieron diferentes aspectos de la biodiversidad, incluyendo: poblaciones de especies y riesgos de extinción, extensión del hábitat y composición de la comunidad. Los indicadores incluidos en el estudio fueron desarrollados a través del 2010 Biodiversity Indicators Partnership, una alianza de más de 40 organizaciones y agencias internacionales, incluyendo a la UICN. Los resultados forman parte de la Global Biodiversity Outlook 3, la principal publicación del Convenio sobre Diversidad Biológica que será lanzada el 10 de mayo en Nairobi, cuando los representantes de los gobiernos de todo el mundo se reúnan para discutir las metas 2010 y cómo encarar la crisis de la biodiversidad. Para más información ver: Butchart, S. et al (2010) "Global Biodiversity: Indicators of Recent Declines", Science.

Noticias de los Miembros del PCLG

Las organizaciones de conservación colaboran para promover los derechos humanos en la conservación:

Ocho organizaciones internacionales de conservación: Birdlife International, Conservation International, Fauna & Flora International, UICN The Nature Conservancy, Wetlands International, Wildlife Conservation Society y WWF, están colaborando en una Conservation Initiative on Human Rights (CIHR), con el fin de promover una mayor integración de los derechos humanos en sus trabajos de conservación. El IIED ha apoyado el desarrollo de esta Iniciativa. Dentro del marco de esta iniciativa, cada organización participante se compromete a mantener un conjunto de principios sobre derechos humanos, aumentar sus capacidades para asegurar su implementación y poner en práctica medidas adecuadas de responsabilidad. UICN, CI, WI y WWF han aprobado un marco de trabajo sobre Conservación y Derechos Humanos como base para su participación en este trabajo. La WCS ha adoptado un conjunto de principios que están basados en este marco común. Las demás organizaciones de este grupo están trabajando para adoptar el mismo marco o adaptarlo al contexto particular de sus instituciones. La Iniciativa está desarrollando un programa de trabajo destinado a apoyar el aprendizaje colaborativo sobre los principios de derechos humanos vinculado a la conservación, así como las medidas necesarias para implementarlos. Más información se encuentra disponible en: http://www.iucn.org/about/work/programmes/social_policy/scpl_cihr/

Terra Viva Grants: Estos son algunos de los próximos plazos para la presentación de solicitudes de financiamiento para proyectos sobre conservación y pobreza: U.S. National Peace Corps Association (mayo 15); McKnight Foundation-Southeast Asia Program (junio 01); International Tree Foundation (junio 30); Presbyterian Hunger Program (junio 30); Commonwealth Foundation Civil Society Grants (junio 30); Ramsar Small Grants (junio 30); y IUCN Central African Regional Program for the Environment (junio 30). Para más información ir a: <http://www.terravivagrants.org/>

PEN: PEN será el anfitrión del panel: 'Global comparative analysis of local incomes from the forests' (análisis comparativo global sobre ingresos locales provenientes de los bosques), que forma parte de la sesión H.03 Forests, communities and cultures' del IUFRO World Congress, que se llevará a cabo del 23 al 28 de agosto de 2010 en Seul, Corea del Sur. Han sido seleccionados doce socios de PEN para presentar los resultados de sus estudios de caso en el contexto de los resultados que están surgiendo a nivel global. Para más información sobre el congreso ir a: <http://www.iufro2010.com/> **FPP Annual Report for 2009:** Cumpliendo con las exigencias de la ley y los donantes, todas las primaveras el Forest Peoples Programme presenta una evaluación y un informe sobre el trabajo realizado durante el año, pero también con la intención de difundir su trabajo a sus socios y a aquellos que los apoyan. Las evaluaciones internas de los programas del FPP, realizadas conjuntamente con los socios, poco a poco se van incorporando más sistemáticamente en su trabajo. El aprendizaje tanto de aquello que funciona como de lo que no funciona, resulta vital para mejorar y hacer más efectiva la labor de FPP. Sin embargo, leer las metódicas evaluaciones suele resultar un poco aburrido. Por esta razón, este año el FPP está experimentando con un nuevo formato con el propósito de que su informe anual sea más conciso, más accesible a través de Internet y más fácil de leer. El informe completo está disponible en: http://www.forestpeoples.org/documents/ann_rep/fpp_ann_rep_09_eng.pdf

IIED desea invitarlos a unirse a la red en línea Biodiversity Media Alliance, cuyo objetivo es a aumentar la cantidad y calidad de la cobertura de los medios sobre temas de biodiversidad alrededor del mundo, construyendo puentes entre los periodistas y las fuentes de información necesaria para que la historia esté bien relatada. El sitio recién ha abierto el registro para socios y el IIED está solicitando a científicos, comunicadores, personal de ONG, indígenas y otros especialistas en biodiversidad, a que se unan y empiecen a utilizarlo antes de que el IIED lance el sitio de manera formal y lo presente antes miles de periodistas alrededor del mundo. Para unirse sólo tiene que visitar <http://biodiversitymedia.ning.com/?xqi=47jI29c1xZDEjR>. Después de registrarse revise la carpeta de correo no deseado para verificar que el mensaje de confirmación no haya sido puesto en dicha carpeta. Por favor comuníquese a sus colegas y otros especialistas en temas de biodiversidad que estén interesados en aumentar el perfil de estos temas ayudando a informar a los medios. Si tuviera alguna pregunta acerca del sitio, por favor contar a Mike Shanahan (mike.shanahan@iied.org).

UICN: El documento de posición de la UICN con sus recomendaciones de política para la 14va reunión del Organismo Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (SBSTTA/4 por sus siglas en inglés) y para la 3ra reunión del Grupo de Trabajo sobre el Examen de la Implementación (WGRI/13 por sus siglas en inglés) han sido publicados en la Web en los tres idiomas de la UICN y pueden verse en el siguiente vínculo:

http://www.iucn.org/about/work/programmes/global_policy/gpu_resources/gpu_position_papers/sbstta14_and_wgri3.cfm Los documentos incluye lo siguiente: La posición de la UICN sobre el Plan Estratégico del CBD revisado para el periodo posterior al 2010); el Programa de Trabajo sobre Areas Protegidas (POWPA, por sus siglas en inglés); la Estrategia Global para la Conservación de las

Especies Vegetales (GSPC, por sus siglas en inglés); transversalización del tema de género: Un documento de posición que incluye las recomendaciones de la Unión para diversos puntos de la agenda.

ANCE-Togo está organizando un foro sobre biodiversidad del 18 al 21 de agosto en Lome, Togo. El foro congregará a cerca de 70 participantes de 15 países de África Occidental. Participarán representantes de ONGs, instituciones dedicadas a la investigación, agencias e instituciones del gobierno e instituciones subregionales, tales como ECOWAS, WAEMU, ECOWAS Investment Bank, UNDP, etc. Para más información visite la página de la conferencia en: http://forum-biodiv.ancetogo.org/english_version/index.php?theme=conferences

CBD REDD & Biodiversity Newsletter: El objetivo de este boletín es informar a los Puntos Focales Nacionales del CDB y a los socios de CDB acerca de los aspectos de la biodiversidad que tienen relación con la reducción de emisiones provenientes de la deforestación y degradación de los bosques; así como el rol de la conservación, la gestión sostenible de los bosques y el aumento de las reservas de carbono de los bosques en los países en desarrollo (REDD-plus). Para suscribirse ir a: <http://www.cbd.int/forest/redd/newsletters/>

15th PEP Meeting – Malawi: La quinceava reunión del Poverty Environment Partnership (PEP 15) se llevó a cabo del 1 al 5 de marzo de 2010, la cual presentó el tema: "Climate and Environment Mainstreaming and the Green Economy to achieve the Millennium Development Goals." (La transversalización del clima y el medio ambiente, y la Economía Verde para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio) Todos los materiales relacionados con el PEP 15 serán publicados a medida que estén disponibles, en la siguiente página <http://www.povertyenvironment.net/>

Fundación IPADE: El estrecho vínculo entre los efectos del cambio climático y la pobreza se están haciendo cada vez más evidentes. Con el fin de analizar la relación entre ambos conceptos es necesario redefinir y revisar el concepto de desarrollo. Este es justamente el tema que explora un reciente artículo elaborado por la Fundación IPADE, el cual puede ser descargado en: http://www.fundacion-ipade.org/upload/pdf/Redefine_concept_development.pdf

Nuevos Miembros

Terra Viva Grants: es un directorio de recaudadores de fondos a nivel internacional para agricultura, energía, medio ambiente y recursos naturales en el mundo en desarrollo. Terra Viva Grants proporciona información detallada acerca de más de 320 recaudadores de fondos internacionales y todos los meses va agregando más perfiles a esta base. Asimismo, ofrece noticias sobre financiamiento para quienes buscan subvenciones, incluyendo un calendario continuo de plazos para la presentación de solicitudes. Otras noticias sobre financiamiento incluyen información acerca de los nuevos programas de subvenciones y cambios en los mismos. Además, Terra Viva Grants ofrecer enlaces y recursos para quienes buscan subvenciones. En comparación con otras fuentes con información en este campo, Terra Viva Grants utiliza un enfoque integrador y global al presentar la información sobre sectores, regiones y propósitos de las subvenciones.

Próximos eventos

24th International Congress for Conservation Biology (ICCB): La reunión de la Society for Conservation Biology (SCB) del 2010 tendrá lugar en **Edmonton, Alberta, Canadá del 3 al 7 de Julio, 2010**. El tema de la reunión es "Conservation for a Changing Planet." (Conservación para un planeta en proceso de cambio). Dado que la reunión se centrará en los cambios en el medio ambiente, en ésta se destacará la importancia de los enfoques multidisciplinarios e interdisciplinarios para la conservación.

STEPS Conference 2010: Pathways to Sustainability: Desde un punto de vista práctico, moral y político, ocuparse de la sostenibilidad ambiental se ha convertido en un desafío prioritario para nuestra época. La Conferencia, "Pathways to Sustainability: Agendas for a new politics of environment, development and social justice" (Senderos hacia la sostenibilidad: Agendas para una nueva política ambiental, de desarrollo y justicia social) que tendrá lugar los días **23 y 24 de septiembre de 2010 en el Institute of Development Studies, Sussex University, Brighton (UK)**, explorará cómo conceptualizar y construir "senderos" que conecten la integridad ambiental con la justicia social; aliviando, al mismo tiempo, la pobreza y la inequidad. Los cinco temas de la Conferencia son: contesting sustainabilities (refutando las sostenibilidades); framing narratives (dando un marco a las narrativas); dynamics and sustainability (dinámicas y sostenibilidad); uncertainty, ambiguity and surprise

(incertidumbre, ambigüedad y sorpresa); pathway-building and governance (construcción de senderos y gobernanza). Si desea presentar una ponencia, por favor envíe el título y un breve resumen (no mayor de 200 palabras), su nombre y la institución a la que pertenece a la Coordinadora Administrativa del STEPS Centre, Harriet LeBris (H.lebris@ids.ac.uk) hasta el 31 de mayo del 2010.

12th Annual BIOECON Conference: La Fondazione Eni Enrico Mattei, en asociación con Conservation International y el Programa para el Medio Ambiente de las Naciones Unidas, anuncia la Duodécima Conferencia Internacional BIOECON titulada: "From the Wealth of Nations to the Wealth of Nature: Rethinking Economic Growth" (De la riqueza de las naciones a la riqueza de la naturaleza: Redefiniendo el crecimiento económico). La Conferencia tendrá lugar en el **Centro Culturale Don Orione Artigianelli, en Venecia, Italia, del 27 al 28 de septiembre del 2010**. El tema central estará enfocado en la identificación de los instrumentos más efectivos y eficaces para la conservación de la biodiversidad, tales como las subastas de contratos sobre conservación de la biodiversidad; contratos de pagos por servicios, impuestos, permisos negociables, mecanismos voluntarios y puras y simples medidas de comando y control. Se prestará especial atención al rol de los organismos públicos/ONGs en la creación de mecanismos innovadores para proporcionar beneficios provenientes de los ecosistema y promover la participación de un rango más amplio de agentes económicos en la conservación de la biodiversidad. Los organizadores de la conferencia invitan a presentar artículos a más tardar hasta el **28 de mayo del 2010**. Para más información acerca de la presentación de artículos ir a: http://www.bioecon.ucl.ac.uk/04_12_ann-conf.htm El Conference Programme Committee destinará 10 becas a los investigadores provenientes de países en desarrollo para que participen en la conferencia. A fin de poder ser considerados para recibir una de las becas de la conferencia, los postulantes deberán entregar un artículo y adjuntar una carta de su institución o supervisor en la cual se señale las necesidades de financiamiento y enviarla a Silvia Bertolin (silvia.bertolin@feem.it) a más tardar el **28 de mayo del 2010**.

Décima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica - CDB COP 10: La décima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica (COP 10) se llevará a cabo en **Nagoya, Japón, del 8 al 29 de octubre de 2010**. Se espera que en esta reunión se evalúen los logros de las metas 2010 para una reducción significativa de la tasa de pérdida de la biodiversidad; se adopte un régimen internacional sobre acceso y distribución de beneficios y se celebre el Año Internacional de la Biodiversidad 2010.

Nuevas publicaciones en nuestra base de datos

Hidden Forestry Revealed: Characteristics, constraints and opportunities for small and medium forest enterprises in Ghana, by Osei-Tutu, P., Nketiah, K., Kyereh, B., Owusu-Ansah, M., Faniyan, J., March 2010, IIED, London, 70 pp.: Este informe analiza el estado de las pequeñas y medianas empresas forestales (SMFEs, por sus siglas en inglés) en Ghana. Ofrece información sobre diversas cuestiones que enfrenta el sector e identifica mecanismos para aprovechar el potencial de las SMFEs para contribuir de manera efectiva a la reducción de la pobreza y la gestión sostenible de los bosques en Ghana.

Conceptual Framework for Eco-Development Including Community Based Eco-Tourism and its application in Satkosia Gorge Sanctuary, by Panwar, H.S., Green, M.J.B., Misra, M.K., 2009, **Orissa Forestry Sector Development Project:** El proyecto Orissa Forestry Sector Development se centra en la conservación de la biodiversidad de los bosques naturales reduciendo la dependencia local sobre estos recursos a través de un enfoque de manejo más sostenible, incluyendo el desarrollo de medios de vida alternativos para las comunidades locales. En estos lineamientos se describe la experiencia del proyecto; explica de manera detallada los principios del eco-desarrollo y ecoturismo; proporciona un marco para desarrollar planes para los pueblos y demostrar cómo los conceptos y la planificación a pequeña escala están siendo dirigidos de manera exitosa por las comunidades en la Reserva de Satkosia Tigre.

Forests for People: Community rights and forest tenure reform, by Larson, A.M., Barry, D., Dahal, G.M., Carol J. Pierce Colfer, February 2010, Earthscan, London, 256 pp.: En los últimos años los gobiernos del sur han transferido al menos 200 millones de hectáreas de bosques a las comunidades que viven al interior y alrededor de dichos bosques. Este libro evalúa la experiencia de lo que aparenta ser una nueva tendencia internacional que ha incrementado sustancialmente la proporción a nivel mundial de bosques bajo administración de las comunidades. Basándose en el estudio de más de 30 comunidades de países seleccionados de Asia (India, Nepal, Filipinas, Laos, Indonesia), Africa (Burkina Faso, Camerún, Ghana) y América Latina (Bolivia, Brasil, Guatemala, Nicaragua), examina el proceso y los resultados de otorgar nuevos derechos, evaluando una variedad de cuestiones de gobernanza que se vienen implementado, el acceso a los productos de los bosques y mercados, y los resultados para las personas y los bosques.

Recursos

Oportunidades de financiamiento para iniciativas de pequeña escala: The Small-Scale Initiatives Programme dirigido por el French Global Environment Facility está diseñado para apoyar a las organizaciones de la sociedad civil en Africa que trabajan activamente en la protección de la biodiversidad y la acción contra el cambio climático. El programa ha sido creado para ayudar a las organizaciones de la sociedad civil a: emprender proyectos de campo en Africa Occidental y Central, Madagascar y Mozambique; fortalecer sus capacidades técnicas, de capacitación, de gestión y de supervisión de proyectos; fortalecer la red de supervisión de proyectos de pequeña escala en Africa Occidental y Central; fortalecer su capacidad para influir en las opciones de política ambiental en los países mencionados; compartir y difundir sus experiencias y logros. Existe un programa al que se puede postular en cualquier momento y la información detallada está disponibles en: <http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/en/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC1630DD20C1B57BFF12>

Rufford Small Grants for Nature Conservation: El Rufford Small Grants for Nature Conservation (RSGs) está orientado a pequeños programas sobre conservación y proyectos pilotos. El RSG's está disponible para individuos y pequeños grupos. Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año y las decisiones usualmente se toman en dentro de los tres meses siguientes. Por lo general, el RSGs apoya proyecto de un año de duración. En especial, se anima a postular a aquellas personas provenientes de países que no pertenecen al primer mundo. Para acceder a la lista de las distintas subvenciones que se ofrecen, por favor visitar la siguiente página: www.ruffordsmallgrants.org

Fulbright Scholar Program: Se encuentra abierto el concurso para la Core Fulbright Scholar 2011-2012. Están disponibles más de 800 becas para enseñar, realizar investigaciones o una combinación de ambas en más de 125 países de todo el mundo. El plazo para postular termina el 2 de agosto. Para más información sobre el Fulbright Scholar Awards consultar en: www.iie.org/cies o escribir a: scholars@iie.org

UNEP-WCMC Chevening MPhil Scholarships: El UNEP World Conservation Monitoring Centre en colaboración con la Foreign & Commonwealth Office, el British Council, y en asociación con la Universidad de Cambridge en alianza con la Cambridge Conservation initiative, se complace en ofrecer cuatro UNEP-WCMC Chevening MPhil Scholarships en Conservation Leadership que comenzarán en octubre de 2010. Los candidatos seleccionados tendrán la oportunidad de pasar un año en Cambridge mientras realicen su MPhil, en el que trabajarán al lado de nuestros expertos, con el fin de desarrollar su base de conocimiento sobre biodiversidad y ofrecer servicios y productos de información a tomadores de decisiones, desde la UNEP hasta los acuerdos internacionales sobre medioambiente, así como también al sector privado.

Endeavour Awards: El Endeavour Awards es un programa competitivo de nivel internacional en base a méritos y que ofrece oportunidades para que los ciudadanos de la región del Pacífico Asiático emprendan sus estudios, investigaciones y desarrollo profesional en Australia. Los premios están disponibles también para que los australianos hagan lo mismo en el extranjero. Las convocatorias para el 2011 están abiertas y cerrarán el 31 de julio del 2010.

International Foundation for Science Research Grants: Son bienvenidas las postulaciones de jóvenes científicos de los países en desarrollo para el IFS Research Grants, para llevar a cabo investigaciones acerca del manejo sostenible, el uso o conservación de recursos biológicos o agua. Esto incluye investigaciones, tanto dentro del campo de las ciencias naturales como sociales, en agricultura, suelos, producción animal, ciencias de la alimentación, forestería, agroforestería, recursos acuáticos, recursos de agua, etc. Se aceptan solicitudes durante todo el año.

Convocatoria para el envío de artículos: Environmental Conservation está produciendo una edición especial sobre "Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects" (Pagos por servicios de los ecosistemas en la conservación: desempeño y perspectivas). El propósito de esta edición es fortalecer la base de evidencia a través de una colección de artículos que tratan diversos aspectos de la eficacia del pago por servicios de ecosistema en la conservación del medio ambiente. Los artículos pueden consistir en estudios de casos sobre esquemas individuales, estudios comparativos o análisis geográficos o temáticos. Los editores priorizarán aquellos artículos con una fuerte base empírica. Sólo se tendrán en cuenta artículos de alto nivel investigativo y que no hayan sido publicados. Los manuscritos deberán presentarse en inglés. La fecha límite de entrega de artículos es el 31 de octubre del 2010. Los autores podrán encontrar instrucciones en: <http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc> **BioSoc** es el boletín mensual de PCLG, que destaca las nuevas investigaciones más importantes sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación. Actualmente BioSoc se encuentra descontinuado, pero podemos anticipar

que el servicio mensual se reanudará muy pronto. Para recibir el BioSoc ir a:
www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php **Más información:** Más información sobre los miembros, publicaciones, iniciativas y eventos que figuran en el boletín está disponible en www.povertyandconservation.info, la página web del Poverty and Conservation Learning Group.

Póngase en contacto con el PCLG News: Si tuviera algún comentario o sugerencia acerca de cómo mejorar el PCLG News o quisiera enviarnos su contribución para el siguiente número del boletín, por favor contáctenos en: pclg@iied.org **Difunda este boletín de noticias:** Si usted tiene algún amigo o colega que considere que podría estar interesado en recibir el PCLG News, por favor siéntase libre de reenviarle este boletín o sugerirle que se suscriba entrando a la siguiente página:
www.povertyandconservation.info/en/newslist.php

Para suscribirse o cancelar su suscripción ir a: <http://povertyandconservation.info/en/newslist.php>

Contáctenos en: IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826

Para afiliarse al PCLG: Correo electrónico: pclg@iied.org

www.povertyandconservation.info